

Porównanie tłumaczeń I Królewska 4:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Władał on bowiem na całym Zarzeczu* od Tifsach aż po Gazę, wszystkimi królami** Zarzecza, i miał pokój ze wszystkich stron wokoło. ¹⁾²⁾

¹⁾ Zarzecze, עֵבֶר הַנָּהָר , obszar za rzeką Eufrat, zob. <x>160 2:7</x>;<x>160 2:9</x>;<x>160 3:7</x>; <x>150 8:36</x>, ale por. <x>60 24:2</x>;<x>60 24:14</x>, 15; <x>100 10:16</x>; <x>130 19:16</x>.

²⁾ od Tifsach aż po Gazę, wszystkimi królami : brak w klk Mss.